

MANZANAR FREE PRESS

Vol. I, No. 26

Manzanar, California

June 20, 1942

ACTIVITY SCHOOL ESTABLISHED

Because of an overcrowded situation, the summer tutoring session schedule has been revised and an Activity School has been added.

Beginning Monday, from 6:30 p.m., junior and senior high school English, science, and foreign language students will sign up at Mess Hall 32. Students with textbooks will enroll in classes while those without books will consult with Shizuo Hori, field supervisor, to make arrangements for their books.

Mathematics, history and social studies, and foreign language students will sign up on Tuesday evening. Students without books are invited to join a special interest group.

BANK TO OPEN

Center residents are invited to make use of the banking facilities to be offered by the Bank of America which will open a branch here at 21-8-4 next Tuesday, June 23. The bank will only be open on Tuesdays from 9 a.m. to 4 p.m. until further notice.

BUSINESS SOARS

Since the issuance of merchandise orders June 15, business at the general store and the canteen has taken a decided leap.

Lee Poole in charge of community enterprises released the gross sales as: June 15, \$1470 redooming \$191 in script; June 16, \$2372, in script \$911; June 17, \$2332, in script \$1795.

HEALTH DEPT. PRONOUNCES NET PROJECT 'SAFE'

Galvanized into accelerated action, the vital camouflage net production jumped ahead with two hundred workers now busily entwining green burlap into the huge nets. One

hundred more are expected by Monday.

Pronouncing the project "safe", Public Health Administrator Dr. Yoshiye Togasaki, declared that there were no major occupational hazards involved. In denying persistent rumors, she announced, "It will not be a source of tuberculosis. Ventilation and lighting conditions are satisfactory."

All departments snapped to attention as the pro-

* * * * *

WORKERS, NOTE!

Workers are warned not to shift indiscriminately from work to work without going through the proper procedure of obtaining releases and new work orders.

* * * * *

Joet was given A-1 rating and released men and women to work in the sheds. Among the first to cooperate was the Manzanar Free Press who released 18 of its staff. Following suit were the maintenance, stove, carpenter, recreation and emergency departments.

Ned Campbell, now Assistant Project Director, emphasized the publicity importance of this project as an argument for the necessary WRA appropriations and in the establishment of future money-making ventures.

Morning and afternoon rest periods with music were being planned by Henry Ishizuka, now Supt. of Camouflage Production. Ice water will be provided and salt pills distributed to counteract the effects of the heat.

CENSUS UNDER WAY

With the threefold purpose of establishing identification, compiling a legal record and gathering occupational and educational data, a complete census of this center is now under way through the WRA.

JUNE ADVANCES PAID

Twelve thousand dollars in script have been disbursed to workers to date as advance allowances on their June salary under the WRA; the finance division announced today. Pay ranged from one to five dollars, depending upon working hours.

Workers who have not received their pay as yet should call at 1-9-4 by Friday, June 26.

The amount received by the workers will be deducted from regular wages to be paid hereafter under the WRA administration. Those persons working before June 1 will be paid through the WCCA.

CHRISTIANS TO MEET

Christian young people of all denominations are invited to attend a meeting to organize the Manzanar Young People's Christian Union, a coordinating body, tomorrow, 2 p.m., 21-15.

Editorial Comments

PAPER SCRIPT AND COLD CASH

Many have found difficulty in redeeming their script in the community stores and are wondering if it is any good at all. Let us see how the situation stands.

We know that our stores are sponsored and operated by the local administration as a center project for our convenience. It had nothing to do with the issuance of script by the WRA. It is only doing its level best to honor it.

Since a few fine details were overlooked, a bottleneck has occurred. Everyone presented script with every nickel purchase to negotiate it into cold cash, thus draining the limited assets of the stores.

To meet their credit and carry on usual business, the stores were forced to establish a budget for the redemption of script.

The management urges the residents to use merchandise orders only when necessary and asks their cooperation in this "financial crisis".

They promise normalcy within a few days.

RESIDENTS TO VOTE FOR HEADS

Nominees selected last night in the primaries for leaders of Block 19, 25, 26, 27 and 30 will be voted upon by the residents in the final election, set for Monday, June 22.

Supervising the election were members of an election board, composed of Ted Akahoshi, Fred Ogura, Harry Nakamura, Tom Yamasaki and Genji Yamasaki.

Voting will take place between the hours of 9 a. m. to 12 n. and 6 to 8 p. m. in building 15 of respective blocks. Special ballots will be printed for the voters. These ballots will be deposited in a sealed box and counted by the election board.

Service Offered

Residents troubled by any problem are invited to go to their nearest information Service Office for advice. Because of the revision of many regulations following the change from WCCA to WRA administrations the office attendants announced that they are now able to give the residents greater service than before.

COLONEL VISITS

Colonel Fulton McGill, provost marshal flew here from San Francisco, Thursday afternoon and made a brief tour of the center.

ARE YOU A FUGITIVE? POLICE ARE ON THE LOOKOUT FOR YOU

Fugitives from typhoid inoculations will be punished.

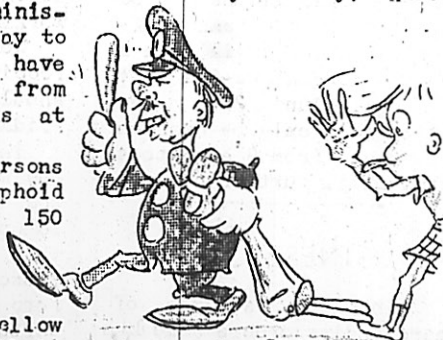
That was the warning by the Public Health Administrator's office today to those persons who have purposely refrained from getting inoculations at the clinic.

Ninety-five persons have not had their typhoid shots as yet, while 150 others have failed to show up for their final inoculations.

Those receiving yellow slips to report for their shots at 7-14 must do so,

otherwise a policeman will be sent after them.

Inoculations will be held every Tuesday, Thurs-



day, and Saturday from 8:30 to 10 a.m.

manzanar

FREE PRESS

Managing Editor.....Joe Blamey

EDITORIAL BOARD

Chiye Mori, Mary Kitano
Sadae Nomura, Dan Tsurutani
Men's Sports Ed.....Roy Hoshizaki
Women's Sports Ed.....Chickie Shiba
Art Dept.....Bob Toyama, Yo Harada

CHURCH

PROTESTANT

| Time | | Place |
|--------|--------------|-------------------------|
| 7 a.m. | Morn. Dev. | 15-15 5-15 |
| 7:15 | Comm. Epis. | 1-12-1 |
| 8:45 | Sun. School | 5-15 15-15 32-15 |
| 8:45 | Adult Bible | 11-15 21-15 30-15 |
| 10 | Eng. Service | 5-15 |
| | Jap. Service | 15-15 |
| 11 | Eng. Service | 15-15 |
| | Jap. Service | 5-15 |
| 2 p.m. | Gen. YP | 21-15 |
| 7:00 | Jap. Evang. | 21-15 |
| | Big 17 | 5-15 |
| | Y.P.F. | 15-15 |

CATHOLIC

Time: 9 a.m. Place: 3-15

BUDDHIST

| | | |
|--------|--------------|-------|
| 9 a.m. | Children | 17-15 |
| 10 | Young People | 17-15 |
| 2 p.m. | Adults | 17-15 |

P.O. NOTES



SUBSCRIBERS, NOTE!

Unclaimed magazines will be returned to the senders if still unclaimed after ten days.

READ BULLETINS

Unclaimed parcel post names will be placed at all mess hall and Information Center bulletin boards. Be sure to come down to the office to claim them.

PARCEL POST PACKAGES

No parcel post packages will be left at apartments where the receiver is not present.

Activities

Saturday

Choir Practice 21-15 7p.m.

Sunday

Concert bk. 10-11 8p.m.

Monday

Japanese Opera 21-15 7p.m.

Shibui Pract. 11-15 7p.m.

Tuesday

Dance Practice 27-15 7p.m.

Bible Study 8-15 7p.m.

Choir Practice 9-15 7p.m.

HARD TIMES BALL

Tonight the firemen will take off their working clothes and don even older togs to attend their first "Hard Times Dance" to be held at kitchen 21 at 8 p.m. Entertainment and refreshments will be served and music will be furnished by the Manzanar Hotshots.

'BEET FIELD SAVIOR' WRITES SAB TELLS OF BEER, STEAKS AND SORE BACKS

Displaying flashes of unconscious humor, this letter from Sab to his friends back in Manzanar reveals the high spirits, sorebacks and some of the shenanigans of our "beet field saviors."

"...When we boarded the buses and saw the crowd we certainly felt like suckers for leaving camp. Well, anyway, it felt good to get on the other side of the fence. "...The bus had to stop for water at Paradise Camp about 15 miles from Bishop. We all jumped off and ran into the cafe...and you know what? The chorus was "Beer". And boy, was the Buck Lager



good! Nothing like it.....

"...At 5:00 p.m. we, the saviors of this valley (the beet crop, anyway) arrived, all anxious to trim the sugar beets down.

T-BONE STEAKS, ACTUALLY

"...Aaah! This is it! We go to eat in the Colonial Hotel tonight (the ritziest dump in town). It accommodates over a 100 at a time. Holy snakes, T-bone steaks as large as the platter itself (large platters!)

"...We're on a patch where the rows are over 700 feet long. By lunchtime I had trimmed 2 rows and today, being the first day out, we quit at 5:00 p.m. I finally trimmed 4 rows today and boy, am I tired. I'm aches all over, especially in the legs and seat. I suppose you'd like to know how many acres 4 rows make. Well, I asked the farmer (it doesn't sound right) but he says about 20 rows to an acre. (It's a lie! I hope...)

"...It doesn't seem as though everything is coming out as expected so we're having a meeting tonight....

"...It may get better later on, who knows. Incidentally, who was it that said "there's a sucker born every minute". I wonder what he'd say of a sucker who was a sucker twice. Oh well, live and learn, I guess."

Yours sincerely,
Sab

BOOKS TO BE CIRCULATED

Books and magazines may now be checked out from the libraries, according to Ayame Ichiyasu, now WRA head librarian.

Reading matter is now being classified and placed in different libraries. Fiction books, located in the branch library at 20-15, may be taken out for three-day periods, with a limit of two to each person. Non-fiction literature, in the main library

at 22-15, may not be taken out until further notice.

Three branch libraries are now open, at 8-15, 12-15 and 20-15, with two more to be opened soon.

All residents will be able to borrow books from the State Library in Sacramento by contacting the librarian at 22-15. There will be no charge except for a one-way shipping fee, amounting to about three cents per volume.

BEWARE!

DON'T TAKE STICKS

These little chunks of sticks placed along the roads in the center should not be taken, warned the surveying crew today. These sticks are markers.

DRIVE CAREFULLY

Driving across layfields and firebreaks or between barracks is prohibited, warned the police department, and drivers are asked to cooperate in observing this safety law.

FROM OTHER CENTERS...

SNACKS FOR KIDDIES

'Snack hours' for children between the ages of 2 to 12 years are being held at the Tulare Center. The first snack hour attracted close to 900 kiddies.

USO UNDERWAY

Pomona Center residents are conducting a drive for USO funds.

AT SANTA ANITA

Over 1200 Santa Anitans are at work on the camouflage net project...Forty persons a minute go through the doors of Blue mess hall, which serves 11,000 persons daily....."Starlight Sorenaders", the Center's own dance band made its debut at the weekly dance last Saturday.

CLASSROOMS SET

Arts, crafts, and needlework classes will be held in separate halls specified for the various activities beginning Monday.

Oil and water colors, life and sketching, lettering, poster designing, flower making, and fashion drawing will be under the general supervision of Robert Minami at 6-15, and 14-15. Work in wood, metal, leather and linoleum will be offered at 18-15 and 28-15 with 4-15 to open as woodcraft centers for children. Masaki Ichien, supervisor, will have his headquarters at 18-15.

Needlework, sewing and pattern drafting will be offered at 4-15, 16-15, and 26-15.

SHAKUHACHI LESSONS

Shakuhachi fans are given an opportunity to learn this instrument as Kay Tamada, accomplished player, is now giving lessons. Interested persons may register for this course at 36-15, every evening after 7 p.m.

PINEDALE DOINGS

A daily count of Pinedale Assembly Center residents is being conducted; by order of Lieut. Gen. J. L. Dewitt....The "Pinedale Logger" is now a weekly paper, with eight pages being published every Saturday.....A "can-can" troupe featured the Center's talent show last week.

SUN VALLEY SERENADE

Approximately 2000 North Portland Assembly Center residents flocked to see a showing of "Sun Valley Serenade", featuring Sonja Henie and Glenn Miller's band, the second movie to be shown there.

LOST AND FOUND

Are you still hunting for that key or sweater, hat or other lost articles?

There are 66 different items, many valuables, filed in the lost and found department at the main information office, 1-11-1. Lost articles should be claimed as soon as possible.

OIL DISTRIBUTION

Oil will be distributed during the summer months only to hospitals and in apartments where there is sickness. Requests for oil must be reported first to the doctors who will issue requests to the Housing department for the oil.

OF PEOPLE

COLLECTS CACTUS

Mrs. Yoshiko Shim, 14-2-3, with her 50 varieties of cactus plants, has probably the largest collection of these plants in camp. She brought them from Los Angeles in a suitcase, along with her clothes.

TO BRING FAMILY

Arthur H. Miller, Chief of Medical and Health Section, left for Los Angeles yesterday, (Friday) taking two tubercular patients to the county institution. He will return to the center on Monday, bringing his wife and child from Pasadena to reside with him here.

With the Women

HAIL! THE QUEEN!



Hail, the queen of Block 4! She is Susie Nishimura, who was chosen by the mothers and girls of the block to represent them in the Fourth of July queen parade.

The voting took place at a meeting last week, presided over by Mrs. Karl Yoneda. Runners up in the contest were Renko and Betty Sasaki, Masayo Oshima and Lora Nishimura.

GIRLS FORM CLUB

First steps in organizing a Block 3 girls' club were taken last Monday night as the girls in the block gathered in the mess hall for a business meeting. The girls approved a constitution identical to that adopted by the boys' club of the block. A council was selected to map out future plans of the club.

APRONS FOR KIDDIES

Six dozen childrens' aprons, to be used by the nursery children, have already been completed by the sewing project workers who are now working on ten more dozen. These kiddies' aprons were designed by Aiko Miyoshi. Mrs. Teye Jow is the supervisor.

SPORTS



ESQUIRES STRIPPED

The San Pedro Pirates came to life to cut down the sleeky Esquires, 13-10, in a wild Owens slugfest held last Thursday evening.

Going into the last of 6th, the blood curdling Pirates ran up 4 runs before the Esquires stopped the rally. Behind with a score at 9-8, the Esquires rallied in 2 runs in the 7th frame to take the lead. With renewed vigor, the Pirates pounced 4 runs in the final canto to treasure the game away.

Miki and Yamamoto starred for the winners. T. Minato of the Esquires connected for a circuit poke in the second inning.

Esquires.....010 160 2-11
Pirates.....003 204 4-13
J. Oka, T. Minato; Yamamoto, Mio and Miki.

PASADENA TRIUMPHS

POLICE COP CELLAR TITLE FOR FIRST ROUND

Thursday evening's International fracas found the ever-slipping Police nine graciously losing their 7th straight game to the potent Uptowners, 20-14.

Blasting out 17 hits, the second-place Uptowners powerhoused over the flatfeets with a 7 run attack in the first and 8 runs in the 4th to loaf to an easy victory.

Kurokawa, Tachibana and Natsuhara ganged up on chuck-er Okamuro for 10 hits.
Uptowners.....700 832 0-20
Police.....400 400 6-14
Natsuhara and Taktetomo; Okamuro and G. Masuda.

TERMITES VICTIM IN VOLLEYBALL TUSSLE

Pasadena rose from the cellar and dropped the underdogged Termites to a 2-way tie for first with San Fernando in the "A" volleyball league Wednesday. The game ended in a close 15-12, 3-15, 15-12 decision.

Although the Termites struggled for every point in the last game with only 3 points to tie, they failed to outscore the fast returning Pasadenans.

"A" SOFTBALL SCHEDULE

Sunday (15-15) 1:30 p.m.
Invaders vs. Dusty Chicks
6 p.m.
L. Strikers vs. Termites
Monday (2-3 fb.) 6 p.m.
Pasadena vs. Jiggerettes

"A" VOLLEYBALL SCHEDULE

Monday (blk. 3) 6 p.m.
San Fernando vs. Invaders
Tuesday 6 p.m.
L. Strikers vs. Pasadena

"B" SOFTBALL SCHEDULE

Sunday (2-3 fb.) 6 p.m.
Smell Frys vs. Whirlwinds

"B" VOLLEYBALL SCHEDULE

Monday (blk. 2) 1:30 p.m.
Smell Frys vs. Jr. Invaders
Tuesday 1:30 p.m.
FHA vs. Uptown Strutters

KITCHEN LEAGUE

Sunday 3 p.m.
1# 16 vs. 10 2# 13 vs. 17
Monday 6:30 p.m.
2# 23 vs. 3
Tuesday 6:30 p.m.
1# 19 vs. 8 2# 18 vs. 6

Tony's Top Stars

STARS DROP 6-7 BATTLE

Playing off the 11-11 tie game, the off and on Tony's Alley broke through in the final frame to earn a 7-6 verdict over the North Stars in a dusty twilight affair.

The Alley boys hopped on Tak Shindo with a 3 run onslaught in the 1st and 4th to command lead. The finale found P. Higashi tallying across the winning run on H. Nakayu's hot grounder.

Star's S. Okada was put out trying to stretch home on S. Hasegawa's bingle to end the rally in the 7th, to annihilate their well-grounded hopes of winning the contest.

North Stars...300 120 1-6 8
Tony's Alley...300 300 1-7 7
Yamauchi and Higashi; Shindo and Imamoto.

"A" SCHEDULE

INTERNATIONAL LEAGUE

Sunday (3) 3 p.m.
S. Padres vs. Phantoms
Monday 6:30 p.m.
V. Aces vs. Policemen

MANZANAR LEAGUE

Sunday (4) 3 p.m.
Has Beens vs. 7-11
Tuesday 6:30 p.m.
Slickers vs. 30-40

OWENS LEAGUE

Sunday (5) 3 p.m.
Die Hards vs. Scorpions
Monday 6:30 p.m.
Esquires vs. E.C. Falcons
Tuesday 6:30 p.m.
Base Runners vs. R. Flush

PRODUCTION LEAGUE

Sunday (6) 3 p.m.
Barn Bums vs. C. Hicks
Monday 6:30 p.m.
City Gyps vs. Orchard 9

ACES NUDGE AGGIES, 6-1

SPORTS

June 20, 1942

Page 6

GIANTS TAKE REVENGE

WONDERS BEATEN, 12-6

The "lose for awhile and start winning" Giants poked the slipping Wonders, 12-6, last night in an American leaguer.

It's becoming a habit that every time the Wonders play, so does the dust.

A 5-run rally in the 5th won the spurs for the Giants when Taketomo, Tanaki and Akahoshi singled. Neeno's air mail delivery issued free passes to Matsumoto and Yamane in the same inning. After the Wonders rubbed the dust out of their eyes they were trailing 11-3. R. H. Giants.....201 350 1-12 11 Wonders.....100 221 0-6 8

Taketomo and Kunitani, S. Uyemura, Sam Uyemura; Neeno and I. Hara.

EAGLES IN SECOND SPOT

A 9-8 triumph over the previous undefeated 7-11's moved the L.A. Eagles of the Manzanar league into second place, Thursday. The 7-11 who have been going great guns in the past failed to score in the pinch to lose the pitcher's battle and virtually dropped them to 3rd place.

Nambe and Nekagawa of the Eagles flattened the stitched pellet for 2 bingles each while Kishishita clouted 2 for the losers.

Eagles.....005 001 3-9 7-11's.....111 021 2-8

Score sheets are being distributed to league teams at Men's center 2-15. All teams must turn in score sheets after each league game to 2-15. This means both home and visiting teams

SPOTLIGHT

Hit-loss Wonders—They were doing wonders in the first round, but are somewhat hitless in the second....When the Wonders play so does the dust..the catcher who wears the most equipment on the team might just as well have worn a divers suit, goggles, oxygen mask and his regular attire for it was nearly that bad.....

Giants-Tommy Teraji, speedy left fielder, collected 3 hits off Neeno, one being a 4-bagger. Many a run have been cut off because of his rifle like wing to the plate.

S.F. Aces—They barely won their last 3 games...maybe it's because S. Mitsui, star first sacker, is on the sideline--doctors order.....

O.C. Aggies—Hiro Oshima pitched his best game against the Aces although he issued 12 free tickets.. Weightlifting—It's a comin'!

...the muscle bruisers will vie for those flashy medals tomorrow night, 6:30 at 2-15...entries are still being accepted at 2-15...all participants will weigh in for classification.

Sportsmanship—Softball casualties are piling up.... let's play clean...all illegal players and unsportsmanlike playing will be suspended from participation in all sport activities....

HIRO HINO BESTS HIRO OSHIMA IN PITCHING DUEL

The potent San Fernando Aces finished their first round in the National league successfully with 7 straight triumphs by defeating the Orange Aggies nine, 6-1, before a large turnout last night.

Aces' Hiro Hino and Aggies' Hiro Oshima hooked up in one of the finest pitching duels yet performed.

Hino was caught with bases loaded twice, but managed to pitch out of trouble behind tight defensive playing.

Lefty Sugawara broke the ice in the 3rd with their first hit and brought in 2 runs in the 6th with his crushing triple to star for the winners.

R H S.F. Aces.....000 203 1-6 4 Aggies.....000 010 0-1 3

PADRES BLANK SANTA MONICA

Blitzkrieg attack of the Sierra Padres demolished the Kapless Monicans, 22-0 in a lopsided tilt Friday evening.

The International league contenders bombarded the Monicans in every inning, with every player contributing a score in the game.

Harry Tashima again piloted the Padres to their winning course with his flawless chucking, limiting the opponents to 2 hits. Iiyama and Haga collected 2 home run circuits to take slugging honors.

Padres.....2103 001 6-22 S. Monica.....0 00 000 0-0 Tashima and Haga; Shimizu and Sakata.

"A" LEAGUE SCHEDULES

AMERICAN LEAGUE

Sunday (1) 3 p.m.
Rambler vs. Gophers
Monday 6:30 p.m.
Senors vs. Wonders
Tuesday 6:30 p.m.
Yankees vs. Mayors

NATIONAL LEAGUE

Sunday (2) 3 p.m.
S.F. Aces vs. Yogores
Monday 6:30 p.m.
O.C. Aggies vs. Tony's
Tuesday 6:30 p.m.
N. Stars vs. Royal Y

自由の名に生きよう

俳句

森山 一室

◆ 一團の街路掃除や炎天下

◆ 食堂を取巻く列や日の眩

マンサナ自由新聞が、小さい騰空器の中から初生の声を掲げてから三月が経つ。彼女は直実の報導、新聞、米國デモクラシーの歴史に前例のない体験の記録報告を書き残すと約束した。

彼女は建設されてゆく新天地の輝く指針である。

我々には今まで既定の方針がなかつたが、今や、確固たる政策が樹てられねばならない秋が来た。

我々は、新聞や社会の改善の爲の建設的な批判提案を快く受けるものである。

センター当局も亦、諸兄妹が此處に樂天地を建てようとする健全な、そして活潑な熱意を歓迎するであらう。

我々には、生きると緊張した思考が必要である。

デモクラシーも市民が無頓着主義に墮す時は死も同然である。独立した思想、自由な、そして拘泥しない批判が常に望ましいものである。

斯く、この困難な過渡期に善良な市民たり得るのである。我々の叫びは広漠たる沙漠に消えり声に過ぎないかも知れない。

併し、この声こそは、デモクラシーの爲に、本眞的な戦ひを、同じく我々自身の戦場で續ける眞の米國人の創造的な声となるであらう。

家財所属物の取寄せ

政府の倉庫に保管されておない個人の所屬物を此處へ送り届けて欲しい方は六月廿五日までに情報室へ来て書式に書き込みをして下さい。(運賃は本人負擔)

難澁な購買券交換

公共事業係であるリール氏の発表によると、六月十五日、購買券発行以來、賣店の賣上高は二千二百弗内外に毎日達しておます。購買券を現金に交換する用意が出来ておなかつた爲、賣店では困難を來しておます。賣店が皆様の御満足に添ふべく努力すると同時に、皆様も、必要な時のみ購買券を交換するやうに當分の努力して下さい。

財政部からの告示

六月一日以後就働してゐる人で未だ給料を貰つてない方は一九一四へ六月廿六日(金)までに出現して下さい。日本語欄の統一の原稿は英文の譯訳であります。本頁の説は六月九日号英文社説の按基ホン誤であります。



Vol. 1, No. 23

Monday, June 10, 1942

June 10, 1942

地区代表者会議

国防産業の

速進を力説

去る六月十七日の地区代表者会

議は国防産業の重要性を討議した結果、左の決議文を委員長テッド・赤星氏、及び書記トモマサ山崎氏の共同署名で発表した。

私達の幸福、安住を計る爲にはお互同志の援助、キヤンブ当局との全幅的協力等が必要であり、亦私達の生活は私達の勞苦によつてのみ改善される事実に鑑みて、亦米国政府が此の度、カムフラータ製作所を建て、二世に戦争工作に参加する機会を與えて居

私達の生活向上に必須な諸設計の成果は此のカムフラータ網製産所の発展如何に大きく依存してゐるに鑑みて、

私達、マンサナー轉住所の地区代表者會議は、現に就職してない總ての壯健なる男女が求職されるように、亦

十六才以上の總ての米国市民は、米国への忠誠を表示する一方策として国防産業（防空網）に就働すべく努力されるように勧告するものである。

過去三ヶ月の

給料支払ひ近し

WCCAの発表

去る三ヶ月間の給料も多分次週頃に拂出しを見るだらうと計理部のF.H.キンチロー氏から発表されました。

同氏は、全就働者がタイムキーパーと連絡して自分の記録に間違ひのないやう確めて置くやうに注意されました。